



KOMMENTIERT

## Fachkräftemangel

**Landkreis** Der Fachkräftemangel ist weiter in aller Munde. Alleine dafür brauchen wir Zuwanderung, so heißt es. Doch was tun wir? Wir haben es gerade am Wochenende diskutiert. Insbesondere in der Justiz und im Gesundheitswesen werden Fachkräfte überall gebraucht. Doch um Medizin zu studieren, muss man den NC mit 1,0 schaffen. Ähnlich im Bereich Jura. Kann man mit einem Abi von 1,3 kein guter Arzt werden? Oder sollte man dann lieber zum Studieren ins Ausland gehen, wo die Zugangsvoraussetzungen nicht so hoch sind? Die Grundlagen haben auch die ausländischen Fachkräfte.

Doch würde man da etwas ändern und es würden sich in solchen Studienfächern mehr einschreiben, würden die Dozenten und Professoren fehlen. Auch hier gibt es Personalmangel. Darüber hinaus fehlt den Unis das nötige Geld! Traurig. *von JM*

## Der Herbst ist da – schön und schaurig

**Landkreis** Die kalte Jahreszeit hat uns bereits fest im Griff. Die ersten Nachtfroste liegen bereits hinter uns. Die Bäume schmeißen ihre letzten Blätter ab. Zu schnell verging der Sommer, der in diesem Jahr doch recht durchwachsen war.

Doch auch der Herbst hat seinen Reiz. Spaziergänge, ein wärmendes Getränk und am Abend das flackernde Feuer im Kamin.

So kann es auch zur dunklen Jahreszeit sehr schöne Momente geben. Genießen Sie es!

Viele freuen sich auch auf die „Geister“ in dieser Zeit, auf Halloween. Auch in unserer Region um die Drei Gleichen gibt es dazu einige Veranstaltungen zu erleben.

So beispielsweise am 30. Oktober das Halloweenfeuer in Gamstädt oder die Halloween-Party in Ingersleben, ab 17 Uhr mit Gruselschminken, Gruselwanderung ab 17:30 Uhr und Auszeichnung der besten Kostüme. Ab 18:30 Uhr brennt das Feuer. Fast schon legendär ist die Halloween-Party in Sülzenbrücken mit Fackelumzug ab 19 Uhr und Feuershow ab 20 Uhr. Am 1. November folgt dann noch Bittstädt

mir dem Halloweenfeuer an der Kiesgrube. Hier gibt es ab 16 Uhr Bratwurst, Fischbrötchen, heiße und kalte Getränke und vieles mehr. Auch ein Fackelumzug wird wieder organisiert. Also, viel Spaß in der gruseligen Zeit!

Zuvor lädt aber noch die Kirmesgesellschaft Holzhausen ins Festzelt gegenüber der Ranch ein. Vom 23. bis 26. Oktober wird hier ein zünftiges Kirmeswochenende gefeiert. Gestartet wird am Freitag mit der Disco. Hier ist DJ Siggie am Start. Der Samstag beginnt um 10 Uhr mit dem Gottesdienst und geht ab 14:30 Uhr mit der Halloween-Kinderkirmes weiter. Um 19 Uhr startet dann der Tanzabend mit dem Medium-Sextett aus Wölflis.

Um den 11. November finden natürlich wieder zahlreiche Aktivitäten und Gottesdienste zum Martinstag statt. Zeitgleich ist auch der Start in die 5. Jahreszeit, die Faschingszeit. Da wird es sicher wieder überall recht bunt.

Also, keine Langeweile und kein Herbsttrübsal bei uns um die Drei Gleichen.

*von JM*



Nur bei Heval Grill am 31.10. zu Halloween



**Zu jedem Döner und Dönerbox GRATIS: 1 Tymbark-Getränk**

Nur bei Abholung!

Inh. Emin Tasman • Zinzendorfstr. 26 • 99192 Neudietendorf

Tel.: 036202 90069 • Mobil: 0172 3415206 • HevalGrill20



## Neueröffnung „Ratskeller Mühlberg“ Anzeig

### IMPRESSUM

#### Herausgeber und Verlag:

Drei Gleichen Media GmbH  
Geschäftsführer Jörg Mansch  
Bahnhofstraße 8  
99192 Neudietendorf  
Telefon: 036202 319982  
Telefax: 036202 319984  
E-Mail: info@burgen-blick.de  
Drei Gleichen Druck

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeinden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen und Teile von Amt Wachsenburg wie Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen, Röhrensee sowie Bittstädt und Schwabhausen.

Auflage von 7.700 Ex.  
Ust-Id.Nr. DE 343 897 935

#### NÄCHSTE AUSGABE:

**22.11.2025**

#### REDAKTIONSSCHLUSS:

**10.11.2025**

Für Vereine veröffentlichen wir redaktionelle Inhalte kostenfrei. Bilder bitte immer als separaten Anhang (JPG) und Texte per Word oder direkt in der E-Mail.

**Danke!**

**Mühlberg** Als Veranstaltungsort für Familienfeiern und Treffpunkt vieler ortsansässiger Vereine ist die urige Gaststätte „Ratskeller Mühlberg“ den meisten Einwohnern der Landgemeinde Drei Gleichen bekannt. Seit der Ersteröffnung im Jahr 1993 gab es bereits einige Pächterwechsel. Mit jedem Wirt oder Wirtepaar sind viele schöne und unvergessliche Erinnerungen verbunden.

Ab dem 1. November ist es wieder soweit: das neue Wirtepaar Elias und Patricia Herrmann möchten mit einem neuen Gastronomie-Konzept durchstarten und freuen sich auf ihre Gäste. Die beiden sind selber Thüringer Originale und mit der Region hier tief verwurzelt. Elias stammt direkt aus Mühlberg, seine Frau Patricia aus Wechmar. Das der Ratskeller wieder zur Lieblingsadresse der Vereine und Mühlberger Bürgerinnen und Bürger sowie auch der Einwohner der Landgemeinde Drei Gleichen wird,

ist eine Herzensangelegenheit der Beiden.

Die letzten zwei Jahre hatte es der Ratskeller etwas schwer, so

neu gedacht. Kreative, frische und vor allem auch saisonale Gerichte kommen hinzu, die Klassiker bleiben. Unser Koch



kommt der Neuanfang genau zur richtigen Zeit. Aber was wird denn jetzt eigentlich neu und anders?

Zuerst die Öffnungszeiten:

Das Team des Ratskellers empfängt Euch täglich, also montags bis sonntags, von 11:30 Uhr bis 22:00 Uhr, die Küche ist von 11:30 Uhr bis 20:30 Uhr geöffnet.

Die Speisekarte wird nicht komplett auf den Kopf gestellt, aber

Michael sowie unsere Köchin Jacqueline bleiben dem Ratskeller erhalten.

Heimatbiere und regionale alkoholfreie Getränke wird es ab Neueröffnung im Ausschank geben. Auch werden künftig ausgewählte Weine aus der Region, aber auch Spitzenweine, welche die Weinkenner unter Euch begeistern, auf der Karte erscheinen.

Patricia und Elias möchten der Gaststube, dem Saal und der Bauernstube ihren eigenen frischen, aber urigen Charakter verpassen. Dazu wird der Ratskeller in der letzten Oktoberwoche komplett geschlossen. Es wird fleißig gestrichen, gemalert und umdekoriert. Lasst euch überraschen!

Die Neueröffnung findet dann am 1. November mit einem zünftigen Frühschoppen musikalischer Umrahmung ab 10 Uhr statt. Aufgepasst: es gibt 100 Liter Freibier! Von 11:30 bis 13:30 Uhr wartet ein familienfreundliches Klobuffet auf Sie. Um Tischreservierung wird gebeten. Die Reservierung kann gern per WhatsApp oder E-Mail erfolgen: Mobil 0151 40777207 E-Mail: patricia\_herrmann@yahoo.de.

Sie sind herzlich willkommen!  
von M. Scheffel

# Neueröffnung

**ab 01. November 2025**  
Reservierungen ab 02.11.2025 möglich

Es begrüßen euch herzlich  
*Patricia und Elias Herrmann*  
als neues Wirtspaar des Ratskellers

**» Zum Vormerken: »**  
**21.12.2025 Lange Nacht mit Kartoffeldetscher**  
**31.12.2025 Silvesterparty**

**Täglich von 11:30 bis 22:00 Uhr**  
**Küche geöffnet**  
**von 11:30 Uhr bis 20:30 Uhr**

**Für eine bessere Planung bitten wir um Reservierungen unter: +49 1514 0777207**  
**gern auch einfach per WhatsApp mit Datum, Name und Personenzahl**

*Deine Auszeit*

**Ratskeller Mühlberg**



## Städtepartnerschaft lebt auf

**Apfelstädt/Gau Algesheim** Bauern- und Winzervereins bis hin zum Gesprächsaustausch zu aktuellen Themen der Bürgermeister und des Gemeinderates waren die Besuchstage komplett durchgeplant! Bürgermeister von Gau Alges-



## Herzliche Einladung



**Wechmar** Am 02. November um 14:00 Uhr ist es wieder soweit. Der GKR und FV laden zum Kirchweihgottesdienst in die Sankt-Viti-Kirche Wechmar mit anschließenden gemütlichen Beisammensein auf dem Gemeindesaal ein.

Die Kirmespärchen aus vergangenen Jahren ziehen um 13:30 Uhr von der Domäne 25 (Fam. Möhring) mit den Nesselaler Musikanten in die Sankt-Viti-Kirche zum Kirchweihgottesdienst ein. Danach laden wir Sie zur Wechmarer Kaffeetafel und zünftiger Kirmesmusik für Jung und Alt ein.

Seien Sie unsere Gäste, lassen Sie uns alle 2 Jahre alte Traditionen aufleben, wir freuen uns auf Sie. *vom GKR und FV*

heim Michael König, Altbürgermeister Clausfriedrich Hassemer, der in diesen Tagen seinen 80sten Geburtstag feierte, Ratsmitglied Reinhard Dapper, Bürgermeister von Appenheim Horst Krichten und zahlreiche weitere teils altbekannte Freunde nahmen sich viel Zeit für ihre Gäste. Es wäre schön, diese Partnerschaft erneut aufleben zu lassen. Gelebte Herzlichkeit und gemeinsame Begegnungen mit Freunden auf Augenhöhe. So haben wir die Möglichkeit voneinander zu lernen und Dinge auch einmal im anderen Blickwinkel zu betrachten. Dazu wurde die nächste Einladung für Juni 2026 ausgesprochen. Hier findet in Appenheim die Kirmes (Kerb) statt. Es wäre schön, wenn sich einige Teilnehmer dazu finden würden.

*von Rico Heinemann und JM*

## Flohmarkt

**Wandersleben** Am 25. Oktober findet von 10:00 bis 13:00 Uhr wieder der Kindersachenflohmarkt im Bürgerhaus Wandersleben, Karl-Marx-Platz 19 (Einlass für Schwangere ab 9:30 Uhr) statt.

Du findest:

- Kindersachen bis Gr. 176
- Kinderschuhe bis Gr. 40
- Baby- und Kinderausstattung
- Kinderwagen + Autositze
- Umstandskleidung
- Spielzeug

Barzahlung und Zahlung per PayPal ist möglich. Außerdem gibt es leckeren Kuchen!

Infos unter:

[dreikaesehoch.](mailto:dreikaesehoch@gmail.com)

[wandersleben@gmail.com](mailto:wandersleben@gmail.com)

[www.dreikaesehoch-](http://www.dreikaesehoch-wandersleben.jimdo.com)

[wandersleben.jimdo.com](http://www.dreikaesehoch-wandersleben.jimdo.com)

Wir freuen uns auf euch!

*vom Förderverein  
der Kita Dreikäsehoch*

**Mühlberg** Am 15. November, von 14 bis 17 Uhr findet in Mühlberg in der Kulturscheune am Vorwerk der Spielzeugflohmarkt statt. Begleitend gibt es natürlich selbstgebackenen Kuchen und Kaffee.

Selbstverkäufer können sich noch unter [kita-waidspatzen@gmx.de](mailto:kita-waidspatzen@gmx.de) anmelden.

*von der Kita Waidspatzen*

**Miele**

Die **Miele Motorgarantie<sup>1</sup>** 25 Jahre bei allen Waschmaschinen, Trocknern und Waschtrocknern.<sup>2</sup>



25 Jahre Motor-garantie

<sup>1</sup> Gültig in den Ländern des EWR + CH

<sup>2</sup> Gilt ausschließlich für Geräte aus dem Haushaltssortiment. Professionalgeräte und „Kleine Riesen“ sind hiervon ausgeschlossen.

GmbH & Co. KG  
**SAMPER** STADTHAUS  
Hausgeräte · Wäschereitechnik · Elektroinstallationen

Juri-Gagarin-Ring 37 · 99084 Erfurt  
Tel. 0361 740860 · Fax 740868  
[web\\_auftrag@samper.de](mailto:web_auftrag@samper.de)  
[www.RSamper.de](http://www.RSamper.de)

Verkauf von **GROSSBÄUMEN** und **TANNEN** in verschiedenen Größen

**Wildverkauf**

Reh, Wildschwein, Rotwild, Muffel  
Wildbratwurst, Knack- & Leberwurst



**Gärtner Carl**



**Öffnungszeiten:** Tel.: 036208 70383  
**Freitags 10–17 Uhr** Chef: 0172 3649306  
Amtmann-Wincopp-Str. 20 Mail: [horstcarl@gmx.de](mailto:horstcarl@gmx.de)  
99092 Ermstedt [www.gaertner-carl.de](http://www.gaertner-carl.de)

## Den Stress loslassen

ANZEIGE

**Schwabhausen** Keine Zeit! Gehezt jagen wir von Termin zu Termin. Ein Leben voller ToDo's. In mühevoller Geschäftigkeit rast das Leben an uns vorbei. Das ist für Sandra von Ehrenstein der Grund, um bewusst das Hamsterrad anzuhalten. Um der Hektik des Alltags einen Ausgleich zu schaffen, startet ab Freitag, dem 7. November ihr Meditationskurs „Raum der Ruhe“. Es werden 10 Kurstage angeboten. Geeignet für jedes Alter. Die Teilnahme ist ohne Vorkenntnisse möglich.

„Hier geht ihr mit längerer Zündschnur wieder raus! Ein Kurzurlaub für die Seele“ sagt Sandra, die seit 2021 als psychologische Beraterin, Mentalcoach und Achtsamkeitstrainerin arbeitet und seit 10 Jahren meditiert.

von Sandra von Ehrenstein

## Rekord zum 10-jährigen Jubiläum

**Mühlberg** Am 28. September 2025 fand bei bestem Wetter das Apfelfest des Fördervereins Kindertagesstätte Waidspatzen e.V. in Verbindung mit dem Oktoberfest des ansässigen Fußballvereins auf dem Mühlberger Sportplatz statt. Dazu wurde die mobile Saftpresse der Grünen Liga Weimar bestellt. In Vorbereitung dessen wurden auf den umliegenden Streuobstwiesen Mühlbergs Äpfel und Birnen gesammelt, um diese in Saft zu pressen. Das Engagement der Mitwirkenden aus dem Förderverein sowie den Kameraden der Feuerwehr Mühlberg war beim Sammeln so groß, dass die zusammengetragenen Früchte gar nicht alle am Sonntag bis 20 Uhr verarbeitet werden



konnten. Ein neuer Plan musste her! Somit konnte das mühsam gesammelte restliche Obst von 3400 kg durch die Initiative von Landwirt Friedrich Dübner der Verwertung bei Fahner Frucht GmbH in Gierstädt zugeführt werden.

Was 2015 mit einem Ertrag von 650 Litern Apfelsaft begann, hat sich stetig weiterentwickelt. So konnte zum 10-jährigen Jubiläum des Apfelfestes die Rekordsumme von 2255 Litern Apfelsaft gepresst werden. Der vielfältig schmeckende Saft kommt zum einen den Kindern der AWO Kindertagesstätte Waidspatzen sowie den Vereinsmitgliedern und der Dorfbevölkerung zu Gute.

Aufgrund der guten Wetterbedingungen hat sich der Obstbestand in diesem Jahr prächtig

entwickelt. Jedoch ist auch die in den letzten Jahren immer wieder durchgeführten Pflege der bestehenden Streuobstwiesen für das hervorragende Ergebnis verantwortlich. Hier sollte auch in Zukunft weiter mit Bedacht investiert werden. Durch die Verwertung der Obstbestände ist eine Nutzung entstanden, welche Regionalität und Wertschätzung zum Ausdruck bringt. Bei dieser Veranstaltung hat die Dorfgemeinschaft generationsübergreifend Zusammenhalt sowie Stärke bewiesen. Der Förderverein Kindertagesstätte Waidspatzen dankt allen Unterstützern des diesjährigen Apfelfestes.

von Peter Seifarth,  
Förderverein Kindertagesstätte  
Waidspatzen

## Raum der Ruhe Meditationskurs

#Meditation  
#Klangschale  
#Goldfrequenz

### 10 Kurse\*

\* Einstieg jederzeit möglich.  
\*\* Mit der 10er Karte gibt es 50,00 € Rabatt → 10 Kurse besuchen aber nur 8 zahlen.

**Wann:** Freitags 17 Uhr  
**Preis:** je 25,00 €\*\*  
**Start:** 07.11.2025  
**Ort:** MeTime  
Yoga Studio  
Schwabhausen

## Deine (mentale) Energietankstelle

Das ist der Ausgleich zu deinem stressigen Alltag. Tauche ein in die friedvolle Ruhe und finde zurück zu Dir.

- ✓ beruhigtes Nervensystem
- ✓ gestärkte Konzentration und Klarheit
- ✓ Aufbau von Stress-Resistenz
- ✓ friedvolle Gelassenheit
- ✓ Tiefenentspannung

Bitte um vorherige Anmeldung unter:



**Sandra von Ehrenstein**  
psychologische Beraterin,  
Mentalcoach und  
Achtsamkeitstrainerin

Seit 100 Jahren  
**gunther**  
ENERGIE

**Kraftstoffe • Heizöle • AdBlue  
HolzPellets • Schmierstoffe**

**Rufen Sie uns an!**  
**(03 62 56) 86 02-0**

[www.guenther-energie.de](http://www.guenther-energie.de)

## 22. Hümmlchen- und Ensemble Spielkurs



**Schwabhausen/Wechmar**  
Bereits zum 22. Mal fand der Hümmlchen-Spielkurs organisiert vom Mühlenpfeiffer e.V. im September in Schwabhausen statt.

Mit erprobter Methodik brachten Jürgen Ross und Benjamin Korb neun hochmotivierten Anfängern die ersten Schritte auf dem Hümmlchen, einem leisen Dudelsack, bei. Dabei standen zunächst spieltechnische Übungen, wie das Druckhalten und Spielen des Grundtons, auf dem Programm. Am Ende des Kurswochenende waren alle stolz, dass sie bereits mit dem „Sommerkanon“ eine erste Melodie spielen konnten. Informationen zur Geschichte und zum Bau des Dudelsacks sowie wichtige Hinweise zur Wartung reicherten das Kursgeschehen auf unterhaltsame Art und Weise an.

Sechs TeilnehmerInnen, die schon Erfahrung mit dem Hümmlchen hatten, vertieften im Fortgeschrittenenkurs unter der Leitung von Ulla Raebiger ihre Spieltechnik und übten das mehrstimmige Zusammenspiel. Daniela Heiderich probte mit 15 Teilnehmerinnen und Teilneh-

mern im Ensemblespielkurs ein kleines Konzertprogramm ein. Die Stückauswahl umfasste in diesem Jahr sogenannte Sessionhits, also Stücke, die Musiker in ganz Europa kennen, wenn sie sich zu einer Session (einer Sitzung) treffen und dann

gemeinsam musizieren und improvisieren. Aber auch die wunderschöne Ballade „The Sun in the Stream“ von Enya traf den Nerv der Gruppe. Die Instrumentierung der Stücke mit Hümmlchen, Harfe, Drehleier, Percussion und einer Geige war sehr vielseitig wie auch Daniela Heiderichs Ideen für Arrangements.

Am Samstagabend gab es dann eine Kostprobe aus dem Ensemblespielkurs mit einer besonderen Überraschung. Das Publikum wurde nämlich von unserer Kursleiterin zum Tanzen aufgefordert und mit angeleiteten Schritten zum Mitmachen motiviert. Die Stimmung war so gut,

dass weitere Teilnehmer die unterschiedlichsten musikalischen Beiträge auf der „offenen Bühne“ präsentierten.

Die TeilnehmerInnen zwischen

16 und 85 Jahren bedanken sich beim Landgasthof Schwabhausen, Romeo Kreuch und Kathleen sowie Arndt Schmidt.

von Anja Liese

### Hotel & Restaurant



Gut Ringhofen 5  
99869 Drei Gleichen / OT Mühlberg

Genießen Sie unser

### Martinsgans-Essen

vom 7. bis 11. November

Jetzt Reservieren!

24,90 €  
p. P.



26,90 €  
p. P.

### Advents-Buffett

7. Dezember von 11:30 bis 14:00 Uhr

Reservieren Sie jetzt

Ihre Weihnachtsfeier für Familie oder Firma!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bitten um Reservierung!**

Tel. 036256 33378 · Facebook: Taubennest Mühlberg  
www.hotel-taubennest.de · mail: taubennest@live.de

## Tagespflege „An der Apfelstädt“

### Am 19. September feierten wir ein fröhliches Oktoberfest.

Der Gruppenraum war festlich in blau-weiß geschmückt, und es lag eine fröhliche Stimmung in der Luft. Das Betreuungsteam sowie einige Tagespflegegäste trugen Dirndl bis hin zum karierten Hemd. Aufgetischt wurden typische Leckereien, die zu einem Oktoberfest gehören.

Diese wurden am Tag zuvor gemeinsam durch unsere Tagespflegegäste und Betreuung liebevoll vorbereitet. Beim gemeinsamen Brunch wurde viel gelacht, erzählt und getanzt. Das Team der Tagespflege rundete das Ganze durch kleine Showeinlagen ab. Sogar „Anton aus Tirol“ hatte seinen kleinen eigenen Auftritt. Alle Gäste hatten großen Spaß und genossen das gesellige Beisammensein.

„O zapft is“,  
sagt das Team der Tagespflege  
und Ihre Tagespflegegäste.

Wir helfen  
hier und jetzt.



**Häcksler 23 PS**  
selbstfahrend auf Gummikette

Einzug bis Ø 15 cm  
25,- €/Tag + 35,- €/je h + MwSt.

**Rottstedt**

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621/28166

www.rottedt-baumaschinen.de

ASB „Tagespflege an der Apfelstädt“ | Clara-Zetkin-Ring 14 | 99869 Drei Gleichen, OT Wandersleben | Tel.: 036202 343601 | Mobil: 0170 6957687 | E-Mail: wandersleben@asb-erfurt.de

## Mit „Kindheitshelden ohne KI und Chat GPT“ in die 52. Saison

**Wechmar** Die 5. Jahreszeit der nährliche Saison des WCV steht vor der Tür und am 11.11. eröffnet. Unter dem Motto „Kindheitshelden ohne KI und Chat GPT“ wollen wir ge-



meinsam mit euch am 15.11. um 20:00 Uhr den nährlichen Auftakt feiern. Im Gemeindegarten startet unser nährliches Treiben mit einer Reise zu unseren Kindheitsträumen, ganz im nährlichen Gewand und ohne künstliche Intelligenz, zu unseren Kindheitshelden. Wir stellen den Spaß in den Vordergrund und laden euch ein: „Lasst eure Kindheitshelden lebendig werden“ und startet mit uns in ein tolles nährliches Jahr. Die weichen für die nährlichen Kindheitsträume sind ge-

stellt und die Vorbereitungen für das bunte karnevalistische Fest laufen auf Hochtouren. Der WCV lädt alle Leser zu den Veranstaltungen der 52. Saison ein. Werdet zu eurem Kindheitsheld, lasst eure Kindheitsträume wahr werden und genießt die illustre nährliche Heldengesellschaft zu unseren ganz realen Veranstaltungen im echten Leben ohne künstliche Intelligenz oder digitale Avatare. Wir freuen uns auf nährliche Helden und ganz viel Spaß. *von Wolfgang Herz*



Der neue  
**CIVIC**  
e:HEV  
Let's Drive



**Monatlich leasen!**

**286 €<sup>1)</sup>**
**Preisvorteil<sup>2)</sup>  
3.880,00 €**

1) Ein Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstr. 222-226, 60314 Frankfurt/Main für einen Civic e:HEV Elegance. Fahrzeugpreis: 37.900,00 €, Fracht: 850,00 €, Fahrzeugpreis inkl. Fracht: 38.750,00 €, Preisvorteil<sup>2)</sup>: 3.880,00 €, Leasingbetrag: 34.870,00 €, Leasingsonderzahlung: 5.000,00 €, Laufzeit: 36 Monate, Gesamtfahrleistung: 30.000 km, Gesamtbetrag: 15.299,24 €, Effektiver Jahreszins: 3,99 %, Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit: 3,92 %, Monatliche Leasingrate: 286,00 €.  
Kraftstoffverbrauch Civic e:HEV Elegance in l/100 km: kombiniert 4,7. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: 108. CO<sub>2</sub>-Klasse: C.

2) Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug. Angebot gültig für Privatkunden bis 22.12.2025.

Kraftstoffverbrauch Civic e:HEV in l/100 km: kombiniert 4,7-5,0. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 108-114. CO<sub>2</sub>-Klasse: C. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Jetzt Probefahrt vereinbaren!**



**Ihr Honda-Vertragshändler**

Am Oberried 3 • 99869 Drei Gleichen • OT Günthersleben  
Telefon: 036256/2790 • E-Mail: [info@automobile-streit.de](mailto:info@automobile-streit.de)  
[www.honda-streit.de](http://www.honda-streit.de) • [www.automobile-streit.de](http://www.automobile-streit.de)

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH

### Die Veranstaltungen die eure Helden lebendig werden lassen oder euch zum Helden machen:

- 15.11.25, 20:00 Uhr, Auftakt „Start in eine heldenhafte Saison“
- 24.01.26, 14:00 Uhr, Seniorenfasching „Helden kennen kein Alter!“
- 25.01.26, 14:30 Uhr, Kinderfasching „Kleine Helden ganz groß!“
- 31.01.26, 20:00 Uhr, 1. Büttenabend „Zeit für Superhelden!“
- 06.02.26, 20:00 Uhr, Faschingsparty „Helden on Tour?“
- 07.02.26, 20:00 Uhr, 2. Büttenabend „Ein Held kommt selten allein!“
- 08.02.26, 13:00 Uhr, KKK Hörsehgau „Helden auf Reisen“
- 12.02.26, 20:00 Uhr, Weiberfasching „Heldinnen in Strumpfhose!“
- 14.02.26, 20:00 Uhr, 3. Büttenabend „Helden im nährlichen Olymp“
- 16.02.26, 15:30 Uhr, Rosenmontag „Rosenmontagshelden“



**Bauzentrum  
Mobau Wechmar**

Europas  
führende  
Fachhändler  
für Bauen  
und  
Renovieren!

**Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG**  
Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar  
Hammersbacher Straße 2  
Telefon: 036256 8360  
Telefax: 036256 83629  
E-Mail: [info@mobau-wechmar.de](mailto:info@mobau-wechmar.de)  
[www.mobau-wechmar.de](http://www.mobau-wechmar.de)



**Öffnungszeiten:**  
Mo.–Fr. 7–18 Uhr  
Sa. 8–12 Uhr

## Eröffnung Veranstaltungsräume im Goldenen Löwen

ANZEIGE

**Wechmar** Am Freitag, 17. Oktober konnte Pächterin Susanne Tille nach intensiver Renovierung die neugestalteten Veranstaltungsräume im Goldenen Löwen feierlich eröffnen. Ab 17 Uhr war reges Treiben durch viele geladene Gäste. Bürgermeister Jens Leffler machte zusammen mit

Ortschaftsbürgermeister Frank Ritter den Anfang und gratulierte Susanne Tille für die tolle Gestaltung der Räumlichkeiten und die liebevolle Einrichtung. Herr Leffler freut es sehr, dass Susanne dem

Goldenen Löwen noch mehr Leben einhaucht. Bis in die späten Abendstunden wurde im „Knetsch-Eck“, wie der Veranstaltungsraum 2 im Löwen jetzt heißt, geknetscht und gelacht. Die große Kücheninsel in der neuen Küche war dabei der gemütliche „Stammtisch“ für alle. Mit den reichhaltigen, selbstgemachten Fingerfoodkreationen wurden die Gäste verwöhnt. Für die musikalische Umrahmung sorgte natürlich Klaus Kalensee.

Viele private Feiern wurden hier bereits in den letzten drei Jahren erlebt. Sehr oft auch mit der Unterstützung von Susan-



ne Tille, die sich liebevoll um alle Belange kümmert. Der Kneipenabend wird natürlich

weitergeführt, das ist Susanne ganz wichtig. Im alt bewerten Veranstaltungsraum 1, der „Löwenstube“.

Jetzt kommen zusätzliche Angebote hinzu, womit Alt und Jung gleichsam angesprochen werden. Der Goldene Löwe wird wieder ein Ort der Begegnung, wo die Gemeinschaft lebt. Das Sonntagsfrühstück und der Kaffeeklatsch einmal im Monat oder auch der Tanztee, wo sich überall auch allein stehende ungezwungen treffen können, sollen wachsen.

Ganz wichtig ist Susanne Tille die Zusammenarbeit mit den ortsansässigen Vereinen. So

wird zum 1. Advent gemeinsam mit dem Förderverein der Sankt-Viti-Kirche und dem Wechmarer Carneval Verein ein gesamter Tag gestaltet (Infos folgen).  
von JM

## Mängelmelder

**Drei Gleichen** Ab sofort stellt die Gemeinde Drei Gleichen über das Thüringer Antragsystem für Verwaltungsleistungen (ThaVEL) einen Mängelmelder zur Verfügung, welcher über [www.gemeinde-drei-gleichen.de](http://www.gemeinde-drei-gleichen.de) zu erreichen ist.

Mit der Einführung des Mängelmelders soll nun interaktiv die Möglichkeit gegeben werden, Mängel im öffentlichen Raum (bspw. defekte Straßenbeleuchtung, Straßenschäden oder Müllablagerungen) auf direktem Weg zu melden. Nutzen Sie diesen Kommunikationsweg zukünftig.

vom Bürgermeister  
Jens Leffler



**Goldener  
Löwe**

Marktplatz 2  
OT Wechmar  
99869 Drei Gleichen

..... Jetzt neu .....

Mieten Sie unsere  
Veranstaltungsräume „Löwenstube“ und  
„Knetsch-Eck“ für Familien-, Vereins-,  
Firmen- und Weihnachtsfeiern.

**Jetzt schnell noch letzte  
freie Termine für 2025 sichern!**

..... Einladung zu .....

|     | Datum  | Uhrzeit         | Veranstaltung      |
|-----|--------|-----------------|--------------------|
| NOV | 02.11. | 08.45–12.00 Uhr | Sonntags-Frühstück |
|     | 02.11. | 13.00–17.00 Uhr | Kaffeeklatsch      |
|     | 05.11. | 15.30–20.00 Uhr | Tanztee            |
|     | 30.11. | 08.45–12.00 Uhr | Advent-Frühstück   |

**Reservierungen bitte bis zum 28. Oktober 2025  
über Susanne Tille**

per E-Mail: [kontakt@quartier-goldener-loewe.de](mailto:kontakt@quartier-goldener-loewe.de)  
oder Mobil: 0171 7142330



**DACHDECKER  
Meisterbetrieb**

Klaus Kehr



• Steildach • Flachdach • Gründach  
• Spengler • Fassade

Querstraße 14 · 99869 Drei Gleichen / OT Wechmar  
Tel.: 036256 20942 · Fax: 036256 32788 · Mobil: 0173 5717579  
E-Mail: [dachdecker-kehr@t-online.de](mailto:dachdecker-kehr@t-online.de)

## 2. Hofflohmmarkt – noch größer, bunter und erfolgreicher

**Sülzenbrücken** Nach dem großartigen Auftakt im Jahr 2024, als mehr als 500 Besucher durch die Straßen und Höfe von Sülzenbrücken bummelten, war die Spannung groß, wie die zweite Auflage des Hofflohmmarktes angenommen werden würde. Das Ergebnis übertraf alle Erwartungen: Die Besucherzahlen konnten sogar noch gesteigert werden, und den ganzen Tag über herrschte rege Bewegung im gesamten Ort.

In diesem Jahr luden über 30 Verkäufer an 21 Standorten zum Stöbern ein. Neben den vertrauten Ständen aus dem Vorjahr bereicherten viele neue Anbieter das bunte Markttreiben. Das Angebot reichte von Second-Hand-Schätzen über



Spielzeug und Kleidung für Groß und Klein bis hin zu handgefertigten Kunstwerken.

Ein Highlight war auch wieder die Ausstellung in der Kirche St. Wigberti, die den ganzen Tag über zahlreiche Besucher an-

zog und großen Zuspruch fand. Die Organisatorinnen Kerstin Teske und Diana Trefflich zeigten sich überwältigt von der positiven Resonanz: „Wir möchten uns von Herzen bei allen Markttreibern für ihre tatkräftige Unterstützung und bei allen Helfern bedanken. Vor allem aber danken wir den zahlreichen Besuchern, die mit ihrer Begeisterung für die besondere Atmosphäre gesorgt haben.“

Großes Lob ging erneut an den Ortsfeuerwehrverein Sülzenbrücken e.V., der den ganzen Tag über die Versorgung übernahm. Schon am Vormittag gab

es kleine Snacks, mittags ein leckeres Essen, und am Nachmittag rundete Kaffee und Kuchen das kulinarische Angebot ab. Die Gäste nutzten das Bürgerhaus-Gelände so nicht nur als zentrale Anlaufstelle, sondern auch als gemütlichen Treffpunkt.

Ein musikalisches Highlight setzte zudem die junge Organistin Dalia Schöne, die in der Kirche St. Wigberti mit ihren Klängen für Gänsehautmomente sorgte. Viele Besucher nahmen sich Zeit, um den Darbietungen zu lauschen und dankten der Künstlerin mit großem Applaus.

Alles in allem zeigte der 2. Hofflohmmarkt eindrucksvoll, dass Sülzenbrücken ein Händchen für Veranstaltungen dieser Art hat. Erneut wurde der Ort in Bewegung gebracht, Nachbarn, Freunde und Gäste aus der Region kamen miteinander ins Gespräch und erlebten einen fröhlichen, abwechslungsreichen Tag. Die Vorfreude auf eine dritte Auflage ist schon jetzt spürbar.

Bilder unter: <https://suelzenbruecken.de/hofflohmmarkt!>

von Daniel Streisel

### Armster Fahrzeugentsorgung

Verkauf von gebr. Ersatzteilen, Reifen und Felgen  
anerkannter Entsorgungsbetrieb – Verwertung  
mit Verwertungsnachweis für Umweltprämie

**Anlieferung und Abholung**

**nach telefonischer Absprache – 036202/20780**

**99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5**

**Mo–Fr. 12.00–19.00 Uhr + Sa. 10.00–16.00 Uhr**

### der Aufbereiter!

Profipflege für Ihr Fahrzeug.

- Fahrzeugaufbereitung
- Scheinwerferaufbereitung
- Keramik-/Nanoversiegelung

**Matthias Buchtzik**  
Ihr Ansprechpartner

**Nordstraße 3**  
**99310 Arnstadt**

**Tel.: 0174 9217379**

**info@profiaufbereiter.de**

**Ab sofort NEU:**

- Trockeneisstrahlen
- Unterboden- & Hohlraumkonservierung

**[www.profiaufbereiter.de](http://www.profiaufbereiter.de)**

**JETZT NOCH ZU  
PREISEN AUS  
2024!**



**KLIMEX**  
Sägewerk und Paletten

Frisches oder ofen-  
fertig getrocknetes

# Kamin- und Brennholz

**Abholung oder Lieferung**

**Klimex GmbH | Ermstedter Straße 99 |**

99192 Nottleben/Thüringen | Telefon 036208 78115

holzwerke@klimex-paletten.com | **[www.klimex-paletten.de](http://www.klimex-paletten.de)**

## Gesundheitstag

**Ichtershausen** Am Samstag, den 1. November lädt der SABAcademy Ilm-Kreis e.V. zum großen Gesundheitstag in die Neue Mitte nach Ichtershausen, Erfurter Str. 42, ein. Von 10:00 bis 18:00 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein vielfältiges Programm, das Körper, Geist und Seele gleichermaßen anspricht und das alles bei freiem Eintritt.

Das Angebot reicht von Yoga, Klangschalen und Meditation über Qigong bis hin zu spannenden Einblicken in die Shaolin-Kultur und die Traditionelle Chinesische Medizin (TCM). Neben Mitmachangeboten und Vorträgen gibt es Infostände, die zum Austausch und Entdecken einladen. Ein besonderes Augenmerk liegt zudem auf den Themen mentale Gesundheit, Coaching und Resilienzförderung für Kinder. Auch für die kleinen Gäste ist gesorgt: Eine Bastel- und Malstation bietet Raum für Kreativität und sorgt dafür, dass der Gesundheitstag zu einem Erlebnis für die ganze Familie wird. Impulse zu Achtsamkeit, Selbstliebe, Fasten, Heilkräutern, Ernäh-

rung, Naturkosmetik sowie zur Bedeutung des Elements Wasser ergänzen das Programm. So entsteht ein bunter Themenbogen, der Anregungen für einen bewussteren und gesünderen Alltag vermittelt. Natürlich kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz: Die Gäste können sich auf leichte, gesunde Snacks sowie eine kleine Auswahl an Kaffee und Kuchen freuen.

„Wir möchten die Möglichkeit geben, in einer offenen und familiären Atmosphäre, Neues kennenzulernen und wertvolle Impulse für das eigene Wohlbefinden mitzunehmen“, sagt Nicole Müller, Ansprechpartnerin des Vereins.

Der Gesundheitstag des SABAcademy Ilm-Kreis lädt damit alle Interessierten ein, einen inspirierenden Tag zu erleben, voller Begegnungen, neuer Erfahrungen und wertvoller Anregungen für mehr Lebensqualität.

Info & Rückfragen:

Nicole Müller

Tel: 0157 366 83 060 oder

n.mueller@sab-academy.de

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste aus unserer gesamten Umgebung.

von Nicole Müller



**Drei Gleichen Druck**  
Telefon 036202 319982  
[www.dreigleichen-druck.de](http://www.dreigleichen-druck.de)

## Kalender zu 880 Jahre Dietendorf

**Neudietendorf** Am Jahr 2027 jährt sich zum 880igsten mal die Ersterwähnung des Ortes Dietendorf. In Vorbereitung dessen hat der „Freundeskreis 880Jahre Dietendorf“ schon für 2026 einen Kalender mit den unterschiedlichsten Ansichten von Dietendorf aus Postkarten und alten Fotos erstellt. Er kann gegen eine Spende von 10 Euro bezogen werden bei: Drei Gleichen Druck, Bahnhofsgebäude Neudietendorf, EDEKA Lienert, Straße des Friedens 22a, Blumen Floriness Zießler, Zinzendorfstrasse und Fam. W. Grobe, Hinterstrasse 7; alle in Neudietendorf. Der Spendenerlös wird komplett zur Vorfinanzierung verschiedener Aktivitäten und deren Durchführung eingesetzt. Das ist sicher ein schöner Geschenktyp!

vom Freundeskreis 880 Jahre Dietendorf

**Holz-Pellets · Heizöl · Diesel · Kohlen · AdBlue · Tankreinigung**

**ORTLEPP**  
 Heizöl – Diesel – Pellets GmbH

... bei uns sind Sie immer in guten Händen

**Jetzt Wintervorrat für Heizöl & Pellets anlegen!**

[www.ortlepp-brennstoffe.de](http://www.ortlepp-brennstoffe.de) • Tel.: 03628 76022

# 5.12. FLEISCH TASTING

begrenzte Teilnehmerzahl  
**117,00 €**  
 p. P.

FLEISCH PUR · DRY AGED, NASS ODER SPEZIELL GEREIFT · THÜRINGEN VS. DEN REST DER WELT · EXOTEN U.A. BISON, ZEBRA, WAGYU, KROKODIL, STRAUSS, KÄNGURU · FLEISCH & SCHOKOLADE · VON BLUE RARE BIS WELL DONE · HEISS/ KALT · SOUS VIDE /850 °C-GRILL · KEINE BEILAGEN. NUR FLEISCH. VERSPROCHEN!

# Schreib mit uns deine Zukunft!

Du weißt noch nicht welche Ausbildung zu dir  
passt? Scanne den QR Code und finde es heraus!



**REWE**  
Dein Markt



## Ein Tipp mit Perspektive mit handwerklichem Geschick

**Mühlberg** Ein persönliches, familiäres Arbeitsumfeld ist für viele ein wichtiger Faktor für den Arbeitsplatz. Mit dem Chef oder der Chefin direkt zu sprechen, auch einmal Probleme ausdiskutieren oder, bei wichtigen privaten Anliegen, auf Verständnis zu treffen.

Hinzu kommt, dass man seine persönlichen Ziele erfüllen kann und motiviert an neue Projekte geht. Das fördert die persönliche Zufriedenheit.

All dies findet man bei Steinteppich Thüringen aus Mühlberg. Eigenständigkeit und Genauigkeit. Mit Kreativität gemeinsam mit dem Kunden Projekte umsetzen und als Problemlöser da zu sein. Das ist eine sehr schöne und motivierende Aufgabenstellung. Hinzu kommt, dass sich die Baustellen in Thüringen und auch in unmittelbarer Umgebung um die Drei Gleichen finden.

Sicher ist das Arbeitsvolumen in den Sommermonaten höher. Doch das Zeitkonto wird dann in den Wintermonaten wieder abgebaut.

Für diese Arbeitsmöglichkeit muss man nicht schon tiefgehende Erfahrungen mitbringen. Wenn man handwerklich begabt ist und hier seine persönliche Erfüllung sieht, wird alles nötige zur eigenständigen Verarbeitung eines langlebigen und sehr schönen Bodenbelages beigebracht. Gerade hier ist aber eine genaue und ordentliche Arbeitsweise grundlegend.

Das Leistungsspektrum der Firma reicht aber auch noch viel weiter. Wenn gewünscht werden Sanierungsarbeiten aller Art ausgeführt. Vom Trockenbau über Fliesenlegearbeiten stehen verschiedenste Projekte zur Umsetzung.

Wer also als Handwerker Wert

auf Abwechslung, persönliche Erfüllung und ein partnerschaftliches, persönliches

Arbeitsklima legt, ist beim Steinteppich Thüringen genau richtig!

von JM

### Lernförderung Arnstadt

Bewegungsorientierte Lerntherapie  
nach Audrey McAllen  
(In Cooperation mit Stolz-Lernen)



Familien-Treff ARN  
An der Neuen Kirche 4  
99310 Arnstadt  
**Mobil: 0176 72496659**

[www.lernfoerderung-arnstadt.de](http://www.lernfoerderung-arnstadt.de)



Lerntherapie  
statt Nachhilfe –  
Lernen kann  
man lernen!

**BURGEN-BLICK** sucht  
zuverlässige  
**ZUSTELLER** für  
Wandersleben



Unverbindlich anrufen unter Tel.: **036202 319982**  
Drei Gleichen Druck • Bahnhofstr. 8 • 99192 Neudietendorf

## HELD gesucht!

Wenn deine Energie überquillt und du dich nach mehr sehnst als dem gewöhnlichen Alltagstrott, ist es Zeit für **Steinteppich Thüringen**. Wir sind darauf spezialisiert, aus jedem Projekt ein wahres Meisterwerk zu erschaffen – mit unseren einzigartigen Fußbodenbelägen aus Naturstein und mit anderen Bauarbeiten.

**Wir suchen nicht nur Fachleute sondern wahre Helden, die über sich hinauszuwachsen um Großartiges zu schaffen.**

#### Held gesucht!

- ab sofort
- Fachkraft oder Quereinsteiger (m/w/d)
- unbesfristet & vollzeit
- Einsatzgebiet: Thüringen

#### Ansporn unser Held zu sein?

- eigenes Batmobil
- engagierte, angenehme & familiäre Heldenliga
- geregelte Arbeits- & Urlaubszeiten

#### Heldentpflichten:

- Natursteinteppich im Innen- & Außenbereich verlegen
- Sanierungsarbeiten aller Art (Küche, Bad, Büro, Balkon, Terrasse, Fassaden, Garagen, etc.)

#### Deine Superkräfte:

- Führerschein Klasse B
- praktisches Geschick & körperliche Belastbarkeit
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit & Sorgfalt bei der Arbeit



**Bereit deine neue Rolle anzunehmen?**  
Christian Andreß • Tel.: 036256 33890  
Mail: [info@steinteppich-thueringen.de](mailto:info@steinteppich-thueringen.de)

## KLEEMANN STEUER & BERATUNG

Wir suchen für unsere Büros  
in Erfurt und Thörey:

- **STEUERBERATER/IN**
- **STEUERFACH-ANGESTELLTE/N**
- **AUSZUBILDENDE**
- **PRAKTIKANTEN**

Mehr Infos unter:



**Bewerbungen an: [bewerbung@kleemann-steuerberatung.de](mailto:bewerbung@kleemann-steuerberatung.de)**

**Kleemann – Steuerberatung** | Erfurter Kreuz | Thörey  
Carl-Miele-Str. 12 | 99334 Amt Wachsenburg  
[info@kleemann-steuerberatung.de](mailto:info@kleemann-steuerberatung.de) | Tel. 036202-7944-60  
und in Erfurt:  
Andreasstraße 37 c | 99084 Erfurt | Tel. 0361-730790  
[www.kleemann-steuerberatung.de](http://www.kleemann-steuerberatung.de)



## Dorfverein kann jetzt aktiv werden

**Neudietendorf** Der Dorfverein Neudietendorf e.V. ist nun endlich im Vereinsregister eingetragen und hat nach langer Bearbeitung nun auch ein eigenes Konto. Somit sind die Grundlagen geschaffen, weiter aktiv zu werden. Nach den Auftritten zum Parkfest an der Krügervilla sind nun einige Aktivitäten zum Weihnachtsmarkt in der Planung und auch die Beteiligung zum Dorfflohmarkt ist in Vorbereitung. Bei Interesse WhatsApp an: 0171 7142330. *von JM*



**DR. JULIUS BECK**

**ZAHNARZT**

Tätigkeitsschwerpunkt: **PARODONTOLOGIE**

Wandersleber Str. 4  
99192 Apfelstädt

**Tel.: 036202 81294**  
Mail: beck@zahnarzt-  
apfelstaedt.de

### Öffnungszeiten:

|         |                         |
|---------|-------------------------|
| Mo.     | 8–12 Uhr +<br>13–18 Uhr |
| Di.–Mi. | 8–13 Uhr                |
| Do.     | 8–12 Uhr +<br>13–18 Uhr |
| Fr.     | 8–13 Uhr                |

[www.zahnarzt-apfelstaedt.de](http://www.zahnarzt-apfelstaedt.de)

## Advents- Buffet

**30.11. bis 21.12.2025**

Entspannen Sie an den Adventssonntagen bei festlicher Stimmung und lassen Sie sich von uns kulinarisch verwöhnen.

**35,00 € p.P.**

Verschenken Sie zu den Feiertagen Genuss mit einem Gutschein für unsere Bar & Restaurant.

### Best Western Hotel Erfurt-Apfelstädt

Riedweg 1 • 99192 Nesse-Apfelstädt • Telefon 036202 85-0  
info@erfurt-apfelstaedt.bestwestern.de  
[www.hotel-erfurt-apfelstaedt.de](http://www.hotel-erfurt-apfelstaedt.de)



## Schwungvoller Kaffeeklatsch

### Ingersleben

Passend zum Oktober waren am Sonntag, den 12. Oktober zum monatlichen Kaffeeklatsch im Bürgerhaus „Alte Schule“ alle Tische herbstlich mit Blumen, leuchtend bunten Laub, Beeren und Kastanien dekoriert. Wie jeden Monat hatten wir uns als Heimatverein auch dieses Mal wie-



der etwas Besonderes einfallen lassen. Die zahlreichen erschienenen Gäste konnten sich wie immer die vielen verschiedenen Kuchensorten schmecken lassen.

Als besondere Überraschung und zur kulturellen Umrahmung des Nachmittags erfreuten uns die „Rhythmusrebeln“ aus der Seniorenresidenz Apfelstädt mit ihrem Auftritt. Kaum zu glauben, dass die älteste der Mitwirkenden stolze 93 Jahre alt ist. Zu flotten Melodien und in großartigen Kostümen zeigten sie uns, dass man auch im hohen Alter und mit Einschränkungen noch aktiv und voll Lebensfreude sein kann. Sie waren mit so viel Spaß und Begeisterung bei der Sache und steckten uns

damit alle im Saal zum Mitmachen an. Großen Respekt und ein großes Dankeschön für die Darbietungen. Es war wieder einmal ein gelungener Sonntagnachmittag, der allen, ob Zuschauer oder Mitwirkende, viel Freude bereitet hat. Vielen Dank auch an alle fleißigen Helfer für die Vorbereitungen. Zum nächsten Kaffeeklatsch am Samstag, den 8. November ist eine Busfahrt nach Eisenach ins „Café Brühem“ geplant. Weitere Veranstaltungen und die Termine für unser Märchenspiel werden noch bekannt gegeben.

Wir freuen uns wie immer auf Sie.

*vom Ingerslebener  
Heimatverein*

**MAKOM**  
Computer

Stefan Mauermann  
OT Apfelstädt  
Birkenallee 18  
99192 Nesse-Apfelstädt



MAKOM.EU

Ihr IT-Partner vor Ort für

- Hardware
- Software
- Netzwerk
- Telefon
- Sicherheit
- Internet
- Webdesign

☎ 03 62 02 - 8 29 98 • ✉ vertrieb@makom.eu • 🌐 www.makom.eu

## Ein Haus für Vielfalt und Miteinander



**Neudietendorf** Mit dem Bau eines neuen Gartenhauses setzt das Pfadizentrum Drei Gleichen ein sichtbares Zeichen für gelebte Vielfalt, Respekt und Zusammenhalt. Das Blockbohlenhaus wurde am 24. September im Rahmen des Projekts „Vielfalt in allen Zeiten: Das Miteinander zählt!“ errichtet. Ein Projekt, das durch die Aktion Mensch gefördert wird und Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen im Drei-Städte-Eck Erfurt–Arnstadt–Gotha neue Räume für Begegnung und Teilhabe eröffnet.

Das neue Häuschen aus naturbelassenem Holz wird künftig als niedrigschwelliger Treffpunkt genutzt: zum gemeinsamen Kochen, für Gespräche, kreative Aktivitäten und interkulturellen Austausch. Es ist Teil eines modularen Projektkonzepts, das jungen Menschen zwischen 7 und 21 Jahren altersgerecht und interessengeleitet soziale Kompetenzen vermittelt und sie ermutigt, ihre Stimme für eine

offene Gesellschaft zu erheben.

Der Aufbau war eine echte Gemeinschaftsleistung. Die Firma Knorr & Bracke Bauservice GbR aus Sülzenbrücken legte das Fundament, das Gartenhaus stammt von der Holzland Becker GmbH aus Obertshausen, und der Aufbau wurde durch Schmidt Dienstleistungen aus Dietfurt an der Altmühl mit Manuel und Sebastian Schuster fachkundig umgesetzt. Mitglieder des Pfadizentrums halfen unter Anleitung tatkräftig mit und trugen zum Gelingen bei.

Auch die International Ambassadors Guild der International Scout and Guide Fellowship (ISGF) hat sich mit einer ge-

zielten finanziellen Beteiligung – konkret für die Tür – eingebracht und damit ein Zeichen internationaler Solidarität gesetzt. Die Hauptfinanzierung des Projekts erfolgt durch die Aktion Mensch, deren Unterstützung die Umsetzung dieses wichtigen Bausteins für Inklusion und Gemeinschaft erst möglich gemacht hat.

In den kommenden Wochen wird das Gartenhaus von den Projektteilnehmenden selbst weiter ausgestaltet: Kinder und Jugendliche übernehmen das Streichen, Werkeln und Einrichten und machen das Häuschen damit zu ihrem eigenen Ort des Miteinanders.

vom Hendrik Knop

### **FF Frank Fienhold** **VERSICHERUNGSMAKLER**

Zinzendorfstraße 25  
99192 Nesse-Apfelstädt  
OT Neudietendorf

Telefon: 036202 80900  
Telefax: 036202 75752  
Mobil: 0170 8259888

Öffnungszeiten: Di. und Do. 10–12 und 14–17 Uhr  
und Termine nach Vereinbarung

E-Mail: ff.versicherungsmakler@t-online.de



### **AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH** **FREIE WERKSTATT**

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

### **KFZ-MEISTERWERKSTATT**

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Schon an Winterreifen gedacht?  
Jetzt Termin vereinbaren!

Öffnungszeiten:  
Mo–Do 8.00–16.30 Uhr  
Fr 8.00–15.00 Uhr

Gothaer Str. 3 • 99192 Neudietendorf • Tel.: 036202 80015

Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph

20 Jahre –  
ein Grund zum Anstoßen!

Am 19.11.2025 feiern wir unser Jubiläum  
mit einem Sektempfang. Schauen Sie  
gern zwischen 10 und 16 Uhr vorbei!

Ein herzliches Dankeschön an alle Kunden,  
Freunde, Familie und Bekannte für 20 Jahre  
Vertrauen, Treue und Unterstützung.

**ANKE'S**  
**KOSMETIKSTUDIO**  
Kosmetik & Fußpflege

Wir  
freuen uns  
auf Sie!

GARTENSTRASSE 8 • 99192 NEUDIETENDORF • TEL 036202 75599

### **Vermietung** **Schlegel-Mäher**

(auch für sehr hohes Gras)  
15,- €/Stunde + MwSt.

**Rottstedt**

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621/28166

www.rottedt-baumaschinen.de

## Herbstkonzert „Orgel trifft ePiano und Gesang“

**Ingersleben** Konzerte in der Ingerslebener Kirche gehören nun schon seit Jahren/Jahrzehnten zum Kulturleben des Ortes. Dazu zählte und zählt auch in diesem Jahr wieder die Konzertreihe „Orgel trifft ePiano und Gesang“ nun bereits im neunten Jahr. Der Beginn des diesjährigen Frühlingkonzertes war auch diesmal der Orgel (Paul Mirow) vorbehalten. Innerhalb des Programmes



Zum diesjährigen Herbstkonzert in der o.g. Reihe tritt erstmalig das Collegium Musicum der Musikschule Erfurt auf, bekannt für seine traditionellen Konzerte im Rathausfestsaal der Stadt Erfurt sowie Gesangsschüler der Musikschule Spohr Gotha. Am Samstag, den 22. November, 18 Uhr spielen die Musikerinnen und Musiker des Collegiums, gegründet 1956 als Hochschulorchester der Medizinischen Akademie Erfurt, kammermusikalische Werke u.a. von Vivaldi und Telemann. Wir freuen uns, bei diesem Konzert auch Musikschüler der Gesangsklasse Matthias Friedel zu begrüßen. Die Schüler waren bereits sehr erfolgreich bei Landes- und Bundeswettbewerben „Jugend

### FUTTERMITTEL für Pferde, Geflügel und Kleintiere

#### Ab sofort wieder

- frische Möhren
- Geflügelfutter
- Hund-/Katzenfutter
- Kleintierfutter
- Gerste gequetscht 40 kg
- Hafer gequetscht 30 kg
- Futterkartoffeln/ Speisekartoffeln 25 kg

#### Verkauf von

Heu, Stroh und Heulage/  
Silage in Rundballen

#### Landwirtschaftliche Lohnarbeit

- vom Mähen ihrer Wiesen bis zum einlagern
- Mulcharbeiten
- weitere Arbeiten auf Anfrage

**unter 0174 9357895**



Futterbestellungen werden bis Sonntag angenommen per WhatsApp, telefonisch oder SMS:  
**0172 7164609 • 0172 7578893**

Mühlweg 2 in 99192 Ingersleben

### MalerGeschäftEckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz

**Thomas Eckstein**  
Malermeister  
Theo-Neubauer-Str. 17 b  
99192 Ingersleben

Telefon: 036202 / 77 68 06  
Mobil: 0172 / 45 35 672

E-Mail: [info@mg-eckstein.de](mailto:info@mg-eckstein.de)

wechselten sich die Instrument- und Gesangsstücke ab. Ob am Piano (Fridolin Taube, Karin / Lutz / Kolja Eger, Lukas/ Julius Römer, Arndt Steinke), Violine (Salome Lorenz), Gesang (Hanna / Helene Beck), Querflöte/Cello (Evelyn Bierbach, K. Eger), Violine/Piano (S. Lorenz, F. Taube) oder Flöte/ Bass (Martha / Mathias Scheidt), alle Musiker konnten mit Ihren Stücken beim Publikum punkten. Der langanhaltende Beifall



war der Lohn für das unermüdliche Üben in der Freizeit. Das besondere Highlight und das Überraschungsmoment war aber sicher der erstmalige Einsatz eines Flügels in der Kirche anstelle des ePianos. Mit seiner beeindruckenden Präsenz und den virtuoson Darbietungen der Musikschüler zog der Flügel die Zuhörer in ihren Bann.

musiziert“ und kehrten als Landespreisträgerinnen bzw. Bundespreisträgerinnen nach Hause!

Freuen Sie sich mit uns auf dieses Konzert. Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Ihr Beifall sollte Anerkennung für die Darbietungen sein aber auch Ansporn, weiter fleißig zu üben.

*von Arndt Steinke*

Schweißfachbetrieb  
nach DIN EN 1090

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiedearbeiten
- Edelstahlverarbeitung

**BECK**

**Schmiede &  
Bauschlosserei GmbH**

Hauptstraße 12  
99192 Apfelstädt  
Tel. 036202 81257 • Fax. 759862

seit 1838



[schmiede@beck-apf.de](mailto:schmiede@beck-apf.de)

## Start ins Neue Jahr mit Rhythmen – Vorverkauf beginnt

**Ingersleben** Wie sagte schon Johann Gottfried Seume (1763–1810): „Wo man singt, da lass dich ruhig nieder, böse Menschen haben keine Lieder“, oder in seiner Ur-Fassung „Wo man singet, lass dich ruhig nieder, Ohne Furcht, was man im Lande glaubt; Wo man singet, wird kein Mensch beraubt; Bösewichter haben keine Lieder“.

Deshalb begrüßt Sie der Förderverein Dorfzentrum Ingersleben e.V. gleich zu Beginn des Neuen Jahres wieder, um gemeinsam auf ein glückliches und gesundes Jahr

2026 anzustoßen, gemeinsam zu singen, zu schunkeln und zu klatschen.

Bereits zum vierten Male, im Rhythmus von Walzer, Boogie Woogie und Swing, beginnt die Neujahrsmatinee am 11. Januar 2026 um 10 Uhr im Bürgerhaus (Alten Schule) in Ingersleben.

Mit von der Partie sind natürlich u.a. Mr. Speedfinger alias Jürgen Adlung, Jörg Hindemith und Mitglieder des Volkschores, aber sicher auch diese und

jene Gäste. Es gibt genug Gelegenheit mitzuklatschen, wenn bspw. die Bumble Bee (Hummel), der Ragtime oder Boogie startet, zu schunkeln bei bekannten Walzerklängen. Die Organisatoren sind überzeugt, das Publikum für das Neue Jahr in die richtige Stimmung zu bringen.

Stoßen Sie mit uns gemeinsam auf das Neue Jahr an, wünschen wir uns ein friedliches Miteinander. Sicher werden unsere Gäste wieder auch Neues über die Vorhaben zur Schänke bzw. kulturelle Events in 2026 erfahren.

Bedingt durch die be-

grenzte Platzkapazität empfehlen wir Ihnen, Ihre Eintrittskarten im Vorverkauf (ab 25. Oktober) zu erwerben. Dies können Sie per E-Mail: foerderverein\_dorfzentrum\_ingersleben@gmx.de bzw. telefonisch über 0172 3639 431.

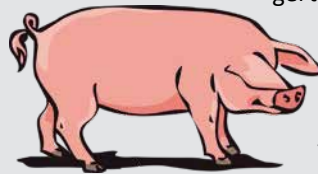
Wir freuen uns auf einen guten Start in das neue Jahr. Weitere Informationen zu unserem Verein unter: [www.foerdervereiningersleben.de](http://www.foerdervereiningersleben.de)

von Arndt Steinke



## Schlachtfest – Tradition und Feierlaune

**Kleinrettbach** Der Feuerwehrverein Kleinrettbach lädt herzlich zum traditionellen Schlachtfest ein. Unter dem Motto „Wenn die Sau am Haken hängt, wird erstmal einer eingeschenkt“ wird am 15. November 2025 ab 18.00 Uhr im Bürgertreff „Zum Backhaus“ gefeiert.



Für 16,00 € (Kinder von 6 bis 14 Jahren: 8,00 €) erwartet die Gäste Essen satt und im Anschluss ein stimmungsvoller Tanzabend.

**Kartenvorverkauf:** → am 25. Oktober und 8. November von 20.00 bis 22.00 Uhr,  
→ im Vereinsheim Kleinrettbach  
→ Alternativ können Karten telefonisch unter 0173 3550711 bestellt werden.

Der Feuerwehrverein freut sich auf zahlreiche Besucher und einen geselligen Abend in bester Atmosphäre.

von JM

**Hofladen Kleinrettbach**

*Vorbestellung läuft!*

Denken Sie jetzt schon an ...

- ➔ **Martinsgans** und
- ➔ **Weihnachtsbraten** (Ente, Gans, Pute und Rindfleisch)

*Geschenklip*

Regionale Produkte aus unserem Hofladen oder unser beliebter Geschenk-Gutschein.

**Hofladen Kleinrettbach GmbH** • Gamstädter Landstr. 10  
 OT Kleinrettbach • 99192 Nesse-Apfelstädt • Tel.: 036208 73260  
[info@hofladen-kleinrettbach.de](mailto:info@hofladen-kleinrettbach.de) • [www.hofladen-kleinrettbach.de](http://www.hofladen-kleinrettbach.de)  
**Öffnungszeiten:** Mo–Fr: 9.00–18.00 Uhr + Sa: 8.30–12.00 Uhr

# KÜCHE & CO

Küchen zum Leben.

Juri-Gagarin-Ring 96/98 • 99084 Erfurt  
 Tel.: 0361-5400800 • [www.kueche-co.de](http://www.kueche-co.de)

## Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:  
Geschenk- und Präsentkörbe  
Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr  
 Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf  
[www.edeka-lienert.de](http://www.edeka-lienert.de)

Wir ♥ Lebensmittel.

## Heimatabend

**Wechmar** Unter dem Motto „Wechmarer Nächte sind lang – was Häuser und Wände erzählen“ öffnen sich diesmal die Türen zu spannenden Geschichten direkt aus unserer Nachbarschaft. Mit Wolfgang Herz und Knut Kreuch tauchen wir ein in die Geheimnisse alter Mauern, hören, was Häuser über Jahrhunderte bewahrt haben und entdecken, wie lebendig unsere Heimat zwischen Stein und Geschichte bleibt.

Das ist der nächste Heimatabend im Landhaus Studnitz am 4. November ab 19 Uhr. Ein Abend voller Atmosphäre, Anekdoten und Heimatgefühl für alle, die mehr über die Seele Wechmars erfahren möchten. Der Eintritt ist wie immer frei, also kommt vorbei, bringt Freunde mit und erlebt, wie spannend Heimat sein kann!

von Wolfgang Herz

65 Jahre ist es her,  
seit ihr Euch gefunden  
& es freut uns wirklich sehr,  
heute zu bekunden:

Ein herzlich nettes Ehepaar  
sich all die Jahre liebt,  
ist ein besonderes Exemplar,  
das es nur einmal gibt.

### Danksagung

Wir, das Eiserne Paar,  
sagen danke der Gratulantenschar,  
die Freude uns ins Haus gebracht  
und uns den Tag so schön gemacht.  
Für die zahlreichen Glückwünsche,  
Blumen, Geschenke und Geld-  
zuwendungen anlässlich unserer

Besonderer Dank gilt unserem Sohn  
Tobias, unseren Enkelkindern, Urenkeln,  
Geschwistern mit Familie, Freunden und  
Bekannten aus nah und fern.

Danke sagen wir auch unserer Landrätin  
Petra Enders für die lieben Glückwünsche  
und das Geschenk, dem Ortsbürgermeister  
Herrn Sebastian Schiffer für den Präsent-  
korb, Pfarrer Herrn Hock für die segensrei-  
chen Worte, der Gaststätte „Schützenhof  
Mühlberg“ für die gute Bewirtung und dem  
Blumenhaus Leffler. Ebenso danken wir  
Kathrin, Hannelore, Rosi und Traude für  
die hübsch geschmückte Kirche.

## Eisernen Hochzeit

am 23. September 2025

möchten wir uns  
recht herzlich bedanken.



*Bettina & Bruno Krantz*

Bittstädt, im September 2025

## SILVESTERGALA

*Bürgerhaus Apfelstädt*

mit Live-Band „FOXX“

Galabuffet, Mitternachtssekt  
und Fisch-Delux-Bufferf  
um 0:00 Uhr

109,00 € p. P.

Einlass ab 19:30 Uhr  
Beginn 20:00 Uhr

*Swagger & Lecker*  
MEET & EAT MIT LIVE-MUSIK

SAVE THE DATE: 10.01.2026

## Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1 • 99192 Apfelstädt  
Telefon: 036202 75815  
E-Mail: [info@momentsforyou.de](mailto:info@momentsforyou.de)

### Öffnungszeiten:

Do. 17.00–21.00 Uhr

Fr. 17.00–22.00 Uhr

Sa. 17.00–22.00 Uhr

So. 12.00–21.00 Uhr



### Wir liefern gern zu ihnen nach Hause!

Unseren aktuellen Speiseplan „Speisen auf Reisen“  
finden Sie unter [www.momentsforyou.de](http://www.momentsforyou.de)

### RESERVIERUNG BITTE

per Telefon: 0172 5612629

oder per E-Mail:

[info@momentsforyou.de](mailto:info@momentsforyou.de)

**MINIJOB:**  
Reinigungskraft  
gesucht!

## Hochzeitstrachten beim Münchner Oktoberfestumzug



**Wechmar** Mit prachtvollen Hochzeitstrachten war der Thüringer Landestrachtenverband e. V. in diesem Jahr Teil des traditionsreichen Trachten- und Schützenzugs zum Münchner Oktoberfest. Der Verband folgte damit einer Einladung des Festrings München und präsentierte sich gemeinsam mit rund 9.000 Teilnehmenden aus aller Welt auf der Festzugstrecke durch die Münchner Innenstadt bis hin zur Theresienwiese.

Unter der Leitung des Landesvorsitzenden Knut Kreuch nah-

men Vereine aus Brotterode, Ernstroda, Bad Tabarz, Wechmar, Ruhla und Altenburg teil. Für ihren Auftritt hatten die Thüringer die schönsten Trachten ihres Bundeslandes ausgewählt: prachtvolle Hochzeitstrachten mit detailreichen Brautkronen – darunter der leuchtend rote Flitterheid sowie das goldene Horn aus Altenburg. Mit Stolz blickt der Landestrachtenverband darauf, als einzige Gruppe aus Thüringen das Bundesland beim Festzug in München vertreten zu haben und dort die Schönheit der heimischen Trachtenkultur zu zeigen.

„Es war uns eine besondere Ehre, die Thüringer Hoch-

zeitstrachten in München zeigen zu dürfen. Die große Wertschätzung und die vielen positiven Rückmeldungen des Publikums haben uns sehr gefreut. Mein Dank gilt den beteiligten Vereinen, die diesen Auftritt erst möglich gemacht und mit so viel Leben erfüllt haben, so Landesgeschäftsführerin Maria Marr.

Der Trachten- und Schützenzug gilt mit seiner Vielfalt an Gruppen, Musikkapellen, Kutschen und Schützen als einer der größten Umzüge seiner Art weltweit. Mit ihrer Präsentation setzten die Thüringer ein eindrucksvolles Zeichen für lebendige Heimatpflege und die Bedeutung regionaler Traditionen.

von Maria Marr

*Begrenzt ist das Leben,  
unendlich die Erinnerung.*



Wir haben in aller Stille Abschied genommen von unserem lieben Vater, Schwiegervater, allerbesten Opa, Bruder, Schwager und Onkel

**Mario Götze**

\* 2. Februar 1965 † 26. August 2025

*Unvergessen ...*

Deine Kinder  
Sabine mit Michael und Michelle,  
Robert, Felix, Till mit Lara,  
Philipp mit Anja,  
Deine Heike mit Jonny und Jenny  
Im Namen aller Angehörigen

Wandersleben,  
im Oktober 2025



**GRABMALE  
AM HAUPTFRIEDHOF  
GmbH**

Grabmale, Felsen und Zubehör  
Grabmalbeschriftung  
Grabeinfassungen  
Schrifterneuerung  
Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr  
Tel. 0361 / 2 25 61 33  
Binderslebener Landstr. 72  
99092 Erfurt  
[www.grabmale-erfurt.de](http://www.grabmale-erfurt.de)



**§ HENCK RECHTSANWÄLTE**

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf  
Tel.: 036202 22040 • Fax: 036202 22041

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

[info@rechtsanwaelte-neudietendorf.de](mailto:info@rechtsanwaelte-neudietendorf.de)

**RECHTSGEBIETE:**  
Arbeitsrecht • Familienrecht • Erbrecht/Vorsorge  
Verkehrsrecht • Mietrecht

**Bestattungshaus  
Wolf**

*Rat & Hilfe im Trauerfall*  
würdevoll, zuverlässig & seriös seit 1990



**Inh. Daniel Vetrich**  
Im Siebengehege 22, Günthersleben  
Telefon: 036256 879963  
Handy: 0172 3534968



**Kathleen Hein**  
Gothaer Str. 1, Neudietendorf  
Telefon: 036202 22000  
Handy: 0177 3102080

Tree of Life Baumbestattung • Feuerbestattung •  
Erdbestattung • Seebestattung • Diamantbestattung



*In dem  
dass*

In L  
neh  
meiner lieb  
So

Hannelore Frommann  
geb. Serredzun

**In stiller Trauer**  
Deine Tochter Petra mit Volkmar  
Im Namen aller Angehörigen

*Grabsleben, im September 2025*

A photograph of two white calla lily flowers with green stems, set against a light blue background.

# Danke

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

**\* 11.06.1946 † 30.08.2025**

*In liebevoller Erinnerung  
Deine Frau Uschi  
und Angehörige*

**Wechmar, im  
Oktober 2025**

**\* 18.06.1943 † 28.08.2025**



*Maritta und Diana Kühn*

## DANKSAGUNG

# WERNER WENZEL

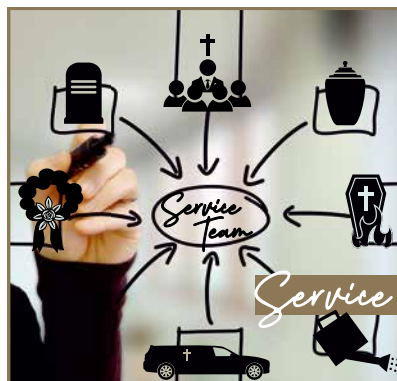
Danke auch allen, die ihn in den letzten Wochen seines Leidens betreuten und denen, die uns bei der Ausrichtung der Trauerfeier unterstützt haben.

In liebevoller Erinnerung  
Helga Wenzel nebst Familie

\* 11.06.1946 † 30.08.2025

*In liebevoller Erinnerung  
Deine Frau Uschi  
und Angehörige*

**Wechmar, im  
Oktober 2025**



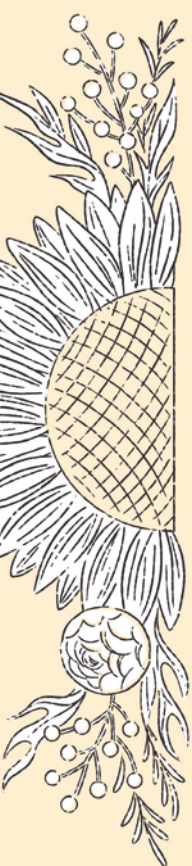
**BEHRINGEN**  
Hauptstraße 90 B  
**WALTERSHAUSEN**  
Hauptstraße 33

• MACHT DEN UNTERSCHIED!

**GOTHA**  
Langensalzaer Str. 89

 **03621 - 30 87 0**  
Mehr unter [www.bestattung-gotha.de](http://www.bestattung-gotha.de)

Aus Tradition gut!



*Danksagung, Siegurd Wohlfahrt  
5. Mai 1944 – 2. September 2025*

## DANKESCHÖN.

Wir möchten uns für die Anteilnahme unserer Nachbarn, Freunden, Verwandten und Bekannten von Herzen bedanken.

Für die Blumen und Karten, für die Besuche und die Anrufe, die digitalen Grüße sowie die zahlreichen Geldgeschenke und das große Gemeinschaftsgeschenk unserer Nachbarschaft.

Ein herzliches Dankeschön auch für den bewegenden Trauergottesdienst und an alle Gäste, die dafür von nah und fern angereist sind.

*Vielen Dank auch an alle Teams, die Siegurd medizinisch und pflegend betreut haben.  
Ein Dankeschön geht außerdem an alle, die uns beraten haben und zum Gelingen der Trauerfeierlichkeiten beigetragen haben.*

**Geraldine & Susanne Wohlfahrt**

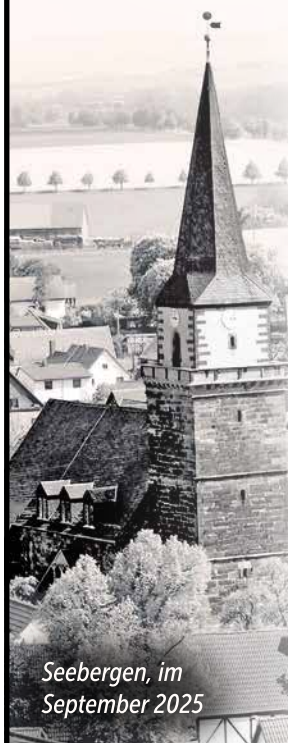
*Danke, Vati, für den Weg, den Du mit uns gegangen bist.  
Danke für Deine Hand, die uns Geborgenheit gab.  
Danke, dass es Dich gab.*

– Rainer Maria Rilke –

Voller Liebe und Dankbarkeit mussten wir Abschied nehmen von unserem Vati, Schwiegervater, Opa und Uropa

# Dieter John

\* 5. November 1942 † 19. September 2025



Viele tröstende Worte sind gesprochen und geschrieben worden. Viele Umarmungen sowie Zeichen der Liebe und Freundschaft durften wir erfahren.

### Dafür sagen wir danke.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal der Seniorenresidenz „An der Waldbahn“ für die Pflege, Fürsorge und würdevolle Begleitung in seinen letzten Lebenstagen, Pastorin Frau Denner, dem Eiscafé Tüttleben und dem Bestattungshaus Wolf.

### In liebevoller Erinnerung

**Deine Kinder:** Brit mit Uwe, Mandy

**Deine Enkel:** Jan, Niklas mit Luciana, Linus mit Paula

**Deine Urenkel:** Emil, Lilo und Enno

Seeborgen, im  
September 2025

**Gemeinsam zur Trauerfeier in Erinnerungen  
Ihrer Liebsten gedenken.**



## Trauercafé

Marktplatz 2,  
OT Wechmar, 99869 Drei Gleichen

Susanne Tille: 0171 7142330

kontakt@quartier-goldener-loewe.de

Alle Ausgaben des **Burgen-Blick**  
finden Sie auch online unter

[www.DreiGleichen-Druck.de/downloads](http://www.DreiGleichen-Druck.de/downloads)



**Haben Sie einen Trauerfall oder steht bei Ihnen ein Geburtstag, eine Hochzeit, ein Jubiläum oder andere Feier ins Haus? Wir fertigen nach Ihren Wünschen Danksagungs-, Einladungs-, Tisch-, Trauerkarten u.v.m. sowie die passende Danksagungsanzeige für den**

## BURGEN-BLICK.

☎ 036202 319982  
✉ [info@Burgen-Blick.de](mailto:info@Burgen-Blick.de)

### Erd- und Feuerbestattung

#### Beisetzungen:

- auf dem Friedhof
- in der Natur
- zur See
- im Wald: Ruheforst, Ruhewald und Friedwald
- zu Hause als Baum: Tree of life
- Diamantbestattung

#### Weitere Angebote:

- Erinnerungskristalle
- Fingerprintschmuck
- Trauerdruck.



## Trenker Bestattungen

Inhaber: Patrick Trenker



**Tag & Nacht erreichbar**  
Tel. 03624 312353  
Tel. 03621 406141

### Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger.

Eine rechtzeitige Vorsorge gewährleistet, dass im Trauerfall alles nach Ihren Wünschen und Vorstellungen geregelt ist.

Die gesicherte Finanzierung entlastet Ihre Angehörigen.

**Ohrdruf, Kirchstraße 4  
Gotha, Langensalzaer Str. 83  
Drei Gleichen, OT Mühlberg**

Informationen erhalten Sie bei uns kostenfrei und unverbindlich. [www.trenker-bestattungen.de](http://www.trenker-bestattungen.de)

**SCHUHE &  
TEXTILIEN**

**5.–8.11.2025**

Mi–Fr 9.30–18.00 Uhr  
und Sa 9.00–12.00 Uhr

**drastisch reduziert Stöbern & Shoppen!**

# LAGER- RÄUMUNGS- VERKAUF

neben EDEKA Lienert  
in **NEUDIETENDORF**

**50% 60%  
70% 80%**

  
**rieker**

  
**SKECHERS**

**Tamaris**

**CECIL**

**s.Oliver**

  
**s'questo**

■ **Street One**

**JOSEF SEIBEL**

**MUSTANG®**

**CAPRICE** 

... viele  
verschiedene  
Marken nur bei

**MODERiewe**

Tel. 036256 33697 und 01525 6258645 • [www.mode-riewe.de](http://www.mode-riewe.de)